



Liste des oiseaux protégés au Canada en vertu de la Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs

Liste par ordre taxonomique (basé sur le 59^{ième} supplément de la American Ornithologists' Union)

Famille	Nom scientifique	Nom français	Nom anglais
Anatidae	<i>Anser caerulescens</i>	Oie des neiges	Snow Goose
Anatidae	<i>Anser rossii</i>	Oie de Ross	Ross's Goose
Anatidae	<i>Anser albifrons</i>	Oie rieuse	Greater White-fronted Goose
Anatidae	<i>Branta bernicla</i>	Bernache cravant	Brant
Anatidae	<i>Branta hutchinsii</i>	Bernache de Hutchins	Cackling Goose
Anatidae	<i>Branta canadensis</i>	Bernache du Canada	Canada Goose
Anatidae	<i>Cygnus olor</i>	Cygne tuberculé	Mute Swan
Anatidae	<i>Cygnus buccinator</i>	Cygne trompette	Trumpeter Swan
Anatidae	<i>Cygnus columbianus</i>	Cygne siffleur	Tundra Swan
Anatidae	<i>Aix sponsa</i>	Canard branchu	Wood Duck
Anatidae	<i>Spatula discors</i>	Sarcelle à ailes bleues	Blue-winged Teal
Anatidae	<i>Spatula cyanoptera</i>	Sarcelle cannelle	Cinnamon Teal
Anatidae	<i>Spatula clypeata</i>	Canard souchet	Northern Shoveler
Anatidae	<i>Mareca strepera</i>	Canard chipeau	Gadwall
Anatidae	<i>Mareca penelope</i>	Canard siffleur	Eurasian Wigeon
Anatidae	<i>Mareca americana</i>	Canard d'Amérique	American Wigeon
Anatidae	<i>Anas platyrhynchos</i>	Canard colvert	Mallard
Anatidae	<i>Anas rubripes</i>	Canard noir	American Black Duck
Anatidae	<i>Anas acuta</i>	Canard pilet	Northern Pintail
Anatidae	<i>Anas crecca</i>	Sarcelle d'hiver	Green-winged Teal
Anatidae	<i>Aythya valisineria</i>	Fuligule à dos blanc	Canvasback
Anatidae	<i>Aythya americana</i>	Fuligule à tête rouge	Redhead
Anatidae	<i>Aythya collaris</i>	Fuligule à collier	Ring-necked Duck
Anatidae	<i>Aythya fuligula</i>	Fuligule morillon	Tufted Duck
Anatidae	<i>Aythya marila</i>	Fuligule milouinan	Greater Scaup
Anatidae	<i>Aythya affinis</i>	Petit Fuligule	Lesser Scaup
Anatidae	<i>Somateria spectabilis</i>	Eider à tête grise	King Eider
Anatidae	<i>Somateria mollissima</i>	Eider à duvet	Common Eider
Anatidae	<i>Histrionicus histrionicus</i>	Arlequin plongeur	Harlequin Duck
Anatidae	<i>Melanitta perspicillata</i>	Macreuse à front blanc	Surf Scoter
Anatidae	<i>Melanitta fusca</i>	Macreuse brune	White-winged Scoter

Anatidae	Melanitta americana	Macreuse à bec jaune	Black Scoter
Anatidae	Clangula hyemalis	Harelde kakawi	Long-tailed Duck
Anatidae	Bucephala albeola	Petit Garrot	Bufflehead
Anatidae	Bucephala clangula	Garrot à oeil d'or	Common Goldeneye
Anatidae	Bucephala islandica	Garrot d'Islande	Barrow's Goldeneye
Anatidae	Lophodytes cucullatus	Harle couronné	Hooded Merganser
Anatidae	Mergus merganser	Grand Harle	Common Merganser
Anatidae	Mergus serrator	Harle huppé	Red-breasted Merganser
Anatidae	Oxyura jamaicensis	Érismature rousse	Ruddy Duck
Podicipedidae	Podilymbus podiceps	Grèbe à bec bigarré	Pied-billed Grebe
Podicipedidae	Podiceps auritus	Grèbe esclavon	Horned Grebe
Podicipedidae	Podiceps grisegena	Grèbe jougris	Red-necked Grebe
Podicipedidae	Podiceps nigricollis	Grèbe à cou noir	Eared Grebe
Podicipedidae	Aechmophorus occidentalis	Grèbe élégant	Western Grebe
Podicipedidae	Aechmophorus clarkii	Grèbe à face blanche	Clark's Grebe
Columbidae	Patagioenas fasciata	Pigeon à queue barrée	Band-tailed Pigeon
Columbidae	Streptopelia decaocto	Tourterelle turque	Eurasian Collared-Dove
Columbidae	Zenaida macroura	Tourterelle triste	Mourning Dove
Cuculidae	Coccyzus americanus	Coulicou à bec jaune	Yellow-billed Cuckoo
Cuculidae	Coccyzus erythrophthalmus	Coulicou à bec noir	Black-billed Cuckoo
Caprimulgidae	Chordeiles minor	Engoulevent d'Amérique	Common Nighthawk
Caprimulgidae	Phalaenoptilus nuttallii	Engoulevent de Nuttall	Common Poorwill
Caprimulgidae	Antrostomus vociferus	Engoulevent bois-pourri	Eastern Whip-poor-will
Apodidae	Cypseloides niger	Martinet sombre	Black Swift
Apodidae	Chaetura pelagica	Martinet ramoneur	Chimney Swift
Apodidae	Chaetura vauxi	Martinet de Vaux	Vaux's Swift
Apodidae	Aeronautes saxatalis	Martinet à gorge blanche	White-throated Swift
Trochilidae	Archilochus colubris	Colibri à gorge rubis	Ruby-throated Hummingbird
Trochilidae	Archilochus alexandri	Colibri à gorge noire	Black-chinned Hummingbird
Trochilidae	Calypte anna	Colibri d'Anna	Anna's Hummingbird
Trochilidae	Selasphorus rufus	Colibri roux	Rufous Hummingbird
Trochilidae	Selasphorus calliope	Colibri calliope	Calliope Hummingbird
Rallidae	Coturnicops noveboracensis	Râle jaune	Yellow Rail
Rallidae	Rallus elegans	Râle élégant	King Rail
Rallidae	Rallus limicola	Râle de Virginie	Virginia Rail
Rallidae	Porzana carolina	Marouette de Caroline	Sora
Rallidae	Gallinula galeata	Gallinule d'Amérique	Common Gallinule
Rallidae	Fulica americana	Foulque d'Amérique	American Coot
Gruidae	Antigone canadensis	Grue du Canada	Sandhill Crane
Gruidae	Grus americana	Grue blanche	Whooping Crane
Recurvirostridae	Himantopus mexicanus	Échasse d'Amérique	Black-necked Stilt
Recurvirostridae	Recurvirostra americana	Avocette d'Amérique	American Avocet

Haematopodidae	Haematopus palliatus	Huîtrier d'Amérique	American Oystercatcher
Haematopodidae	Haematopus bachmani	Huîtrier de Bachman	Black Oystercatcher
Charadriidae	Pluvialis squatarola	Pluvier argenté	Black-bellied Plover
Charadriidae	Pluvialis dominica	Pluvier bronzé	American Golden-Plover
Charadriidae	Pluvialis fulva	Pluvier fauve	Pacific Golden-Plover
Charadriidae	Charadrius hiaticula	Pluvier grand-gravelot	Common Ringed Plover
Charadriidae	Charadrius semipalmatus	Pluvier semipalmé	Semipalmated Plover
Charadriidae	Charadrius melodus	Pluvier siffleur	Piping Plover
Charadriidae	Charadrius vociferus	Pluvier kildir	Killdeer
Charadriidae	Charadrius montanus	Pluvier montagnard	Mountain Plover
Scolopacidae	Bartramia longicauda	Maubèche des champs	Upland Sandpiper
Scolopacidae	Numenius phaeopus	Courlis corlieu	Whimbrel
Scolopacidae	Numenius borealis	Courlis esquimau	Eskimo Curlew
Scolopacidae	Numenius americanus	Courlis à long bec	Long-billed Curlew
Scolopacidae	Limosa haemastica	Barge hudsonienne	Hudsonian Godwit
Scolopacidae	Limosa fedoa	Barge marbrée	Marbled Godwit
Scolopacidae	Arenaria interpres	Tournepierre à collier	Ruddy Turnstone
Scolopacidae	Arenaria melanocephala	Tournepierre noir	Black Turnstone
Scolopacidae	Calidris canutus	Bécasseau maubèche	Red Knot
Scolopacidae	Calidris virgata	Bécasseau du ressac	Surfbird
Scolopacidae	Calidris acuminata	Bécasseau à queue pointue	Sharp-tailed Sandpiper
Scolopacidae	Calidris himantopus	Bécasseau à échasses	Stilt Sandpiper
Scolopacidae	Calidris alba	Bécasseau sanderling	Sanderling
Scolopacidae	Calidris alpina	Bécasseau variable	Dunlin
Scolopacidae	Calidris ptilocnemis	Bécasseau des Aléoutiennes	Rock Sandpiper
Scolopacidae	Calidris maritima	Bécasseau violet	Purple Sandpiper
Scolopacidae	Calidris bairdii	Bécasseau de Baird	Baird's Sandpiper
Scolopacidae	Calidris minutilla	Bécasseau minuscule	Least Sandpiper
Scolopacidae	Calidris fuscicollis	Bécasseau à croupion blanc	White-rumped Sandpiper
Scolopacidae	Calidris subruficollis	Bécasseau roussâtre	Buff-breasted Sandpiper
Scolopacidae	Calidris melanotos	Bécasseau à poitrine cendrée	Pectoral Sandpiper
Scolopacidae	Calidris pusilla	Bécasseau semipalmé	Semipalmated Sandpiper
Scolopacidae	Calidris mauri	Bécasseau d'Alaska	Western Sandpiper
Scolopacidae	Limnodromus griseus	Bécassin roux	Short-billed Dowitcher
Scolopacidae	Limnodromus scolopaceus	Bécassin à long bec	Long-billed Dowitcher
Scolopacidae	Scolopax minor	Bécasse d'Amérique	American Woodcock
Scolopacidae	Gallinago delicata	Bécassine de Wilson	Wilson's Snipe
Scolopacidae	Actitis macularius	Chevalier grivelé	Spotted Sandpiper
Scolopacidae	Tringa solitaria	Chevalier solitaire	Solitary Sandpiper
Scolopacidae	Tringa incana	Chevalier errant	Wandering Tattler
Scolopacidae	Tringa flavipes	Petit Chevalier	Lesser Yellowlegs
Scolopacidae	Tringa semipalmata	Chevalier semipalmé	Willet

Scolopacidae	<i>Tringa melanoleuca</i>	Grand Chevalier	Greater Yellowlegs
Scolopacidae	<i>Phalaropus tricolor</i>	Phalarope de Wilson	Wilson's Phalarope
Scolopacidae	<i>Phalaropus lobatus</i>	Phalarope à bec étroit	Red-necked Phalarope
Scolopacidae	<i>Phalaropus fulicarius</i>	Phalarope à bec large	Red Phalarope
Stercorariidae	<i>Stercorarius skua</i>	Grand Labbe	Great Skua
Stercorariidae	<i>Stercorarius macormicki</i>	Labbe de McCormick	South Polar Skua
Stercorariidae	<i>Stercorarius pomarinus</i>	Labbe pomarin	Pomarine Jaeger
Stercorariidae	<i>Stercorarius parasiticus</i>	Labbe parasite	Parasitic Jaeger
Stercorariidae	<i>Stercorarius longicaudus</i>	Labbe à longue queue	Long-tailed Jaeger
Alcidae	<i>Alle alle</i>	Mergule nain	Dovekie
Alcidae	<i>Uria aalge</i>	Guillemot marmette	Common Murre
Alcidae	<i>Uria lomvia</i>	Guillemot de Brünnich	Thick-billed Murre
Alcidae	<i>Alca torda</i>	Petit Pingouin	Razorbill
Alcidae	<i>Cephus grylle</i>	Guillemot à miroir	Black Guillemot
Alcidae	<i>Cephus columba</i>	Guillemot colombin	Pigeon Guillemot
Alcidae	<i>Brachyramphus marmoratus</i>	Guillemot marbré	Marbled Murrelet
Alcidae	<i>Brachyramphus brevirostris</i>	Guillemot de Kittlitz	Kittlitz's Murrelet
Alcidae	<i>Synthliboramphus antiquus</i>	Guillemot à cou blanc	Ancient Murrelet
Alcidae	<i>Ptychoramphus aleuticus</i>	Starique de Cassin	Cassin's Auklet
Alcidae	<i>Aethia psittacula</i>	Starique perroquet	Parakeet Auklet
Alcidae	<i>Cerorhinca monocerata</i>	Macareux rhinocéros	Rhinoceros Auklet
Alcidae	<i>Fratercula arctica</i>	Macareux moine	Atlantic Puffin
Alcidae	<i>Fratercula corniculata</i>	Macareux cornu	Horned Puffin
Alcidae	<i>Fratercula cirrhata</i>	Macareux huppé	Tufted Puffin
Laridae	<i>Rissa tridactyla</i>	Mouette tridactyle	Black-legged Kittiwake
Laridae	<i>Pagophila eburnea</i>	Mouette blanche	Ivory Gull
Laridae	<i>Xema sabini</i>	Mouette de Sabine	Sabine's Gull
Laridae	<i>Chroicocephalus philadelphia</i>	Mouette de Bonaparte	Bonaparte's Gull
Laridae	<i>Chroicocephalus ridibundus</i>	Mouette rieuse	Black-headed Gull
Laridae	<i>Hydrocoloeus minutus</i>	Mouette pygmée	Little Gull
Laridae	<i>Rhodostethia rosea</i>	Mouette rosée	Ross's Gull
Laridae	<i>Leucophaeus atricilla</i>	Mouette atricille	Laughing Gull
Laridae	<i>Leucophaeus pipixcan</i>	Mouette de Franklin	Franklin's Gull
Laridae	<i>Larus heermanni</i>	Goéland de Heermann	Heermann's Gull
Laridae	<i>Larus canus</i>	Goéland cendré	Mew Gull
Laridae	<i>Larus delawarensis</i>	Goéland à bec cerclé	Ring-billed Gull
Laridae	<i>Larus occidentalis</i>	Goéland d'Audubon	Western Gull
Laridae	<i>Larus californicus</i>	Goéland de Californie	California Gull
Laridae	<i>Larus argentatus</i>	Goéland argenté	Herring Gull
Laridae	<i>Larus glaucoides</i>	Goéland arctique	Iceland Gull
Laridae	<i>Larus fuscus</i>	Goéland brun	Lesser Black-backed Gull
Laridae	<i>Larus glaucescens</i>	Goéland à ailes grises	Glaucous-winged Gull

Laridae	Larus hyperboreus	Goéland bourgmestre	Glaucous Gull
Laridae	Larus marinus	Goéland marin	Great Black-backed Gull
Laridae	Hydroprogne caspia	Sterne caspienne	Caspian Tern
Laridae	Chlidonias niger	Guifette noire	Black Tern
Laridae	Sterna dougallii	Sterne de Dougall	Roseate Tern
Laridae	Sterna hirundo	Sterne pierregarin	Common Tern
Laridae	Sterna paradisaea	Sterne arctique	Arctic Tern
Laridae	Sterna forsteri	Sterne de Forster	Forster's Tern
Gaviidae	Gavia stellata	Plongeon catmarin	Red-throated Loon
Gaviidae	Gavia pacifica	Plongeon du Pacifique	Pacific Loon
Gaviidae	Gavia immer	Plongeon huard	Common Loon
Gaviidae	Gavia adamsii	Plongeon à bec blanc	Yellow-billed Loon
Diomededidae	Phoebastria immutabilis	Albatros de Laysan	Laysan Albatross
Diomededidae	Phoebastria nigripes	Albatros à pieds noirs	Black-footed Albatross
Diomededidae	Phoebastria albatrus	Albatros à queue courte	Short-tailed Albatross
Oceanitidae	Oceanites oceanicus	Océanite de Wilson	Wilson's Storm-Petrel
Hydrobatidae	Oceanodroma furcata	Océanite à queue fourchue	Fork-tailed Storm-Petrel
Hydrobatidae	Oceanodroma leucorhoa	Océanite cul-blanc	Leach's Storm-Petrel
Procellariidae	Fulmarus glacialis	Fulmar boréal	Northern Fulmar
Procellariidae	Pterodroma ultima	Pétrel de Murphy	Murphy's Petrel
Procellariidae	Pterodroma inexpectata	Pétrel maculé	Mottled Petrel
Procellariidae	Pterodroma cahow	Pétrel des Bermudes	Bermuda Petrel
Procellariidae	Ardenna bulleri	Puffin de Buller	Buller's Shearwater
Procellariidae	Ardenna tenuirostris	Puffin à bec grêle	Short-tailed Shearwater
Procellariidae	Ardenna grisea	Puffin fuligineux	Sooty Shearwater
Procellariidae	Ardenna gravis	Puffin majeur	Great Shearwater
Procellariidae	Ardenna creatopus	Puffin à pieds roses	Pink-footed Shearwater
Procellariidae	Ardenna carneipes	Puffin à pieds pâles	Flesh-footed Shearwater
Procellariidae	Puffinus puffinus	Puffin des Anglais	Manx Shearwater
Sulidae	Morus bassanus	Fou de Bassan	Northern Gannet
Ardeidae	Botaurus lentiginosus	Butor d'Amérique	American Bittern
Ardeidae	Ixobrychus exilis	Petit Blongios	Least Bittern
Ardeidae	Ardea herodias	Grand Héron	Great Blue Heron
Ardeidae	Ardea alba	Grande Aigrette	Great Egret
Ardeidae	Egretta thula	Aigrette neigeuse	Snowy Egret
Ardeidae	Bubulcus ibis	Héron garde-boeufs	Cattle Egret
Ardeidae	Butorides virescens	Héron vert	Green Heron
Ardeidae	Nycticorax nycticorax	Bihoreau gris	Black-crowned Night-Heron
Threskiornithidae	Plegadis chihi	Ibis à face blanche	White-faced Ibis
Picidae	Melanerpes lewis	Pic de Lewis	Lewis's Woodpecker
Picidae	Melanerpes erythrocephalus	Pic à tête rouge	Red-headed Woodpecker
Picidae	Melanerpes carolinus	Pic à ventre roux	Red-bellied Woodpecker

Picidae	Sphyrapicus thyroideus	Pic de Williamson	Williamson's Sapsucker
Picidae	Sphyrapicus varius	Pic maculé	Yellow-bellied Sapsucker
Picidae	Sphyrapicus nuchalis	Pic à nuque rouge	Red-naped Sapsucker
Picidae	Sphyrapicus ruber	Pic à poitrine rouge	Red-breasted Sapsucker
Picidae	Picoides dorsalis	Pic à dos rayé	American Three-toed Woodpecker
Picidae	Picoides arcticus	Pic à dos noir	Black-backed Woodpecker
Picidae	Dryobates pubescens	Pic mineur	Downy Woodpecker
Picidae	Dryobates villosus	Pic chevelu	Hairy Woodpecker
Picidae	Dryobates albolarvatus	Pic à tête blanche	White-headed Woodpecker
Picidae	Colaptes auratus	Pic flamboyant	Northern Flicker
Picidae	Dryocopus pileatus	Grand Pic	Pileated Woodpecker
Tyrannidae	Myiarchus crinitus	Tyran huppé	Great Crested Flycatcher
Tyrannidae	Tyrannus verticalis	Tyran de l'Ouest	Western Kingbird
Tyrannidae	Tyrannus tyrannus	Tyran tritri	Eastern Kingbird
Tyrannidae	Contopus cooperi	Moucherolle à côtés olive	Olive-sided Flycatcher
Tyrannidae	Contopus sordidulus	Pioui de l'Ouest	Western Wood-Pewee
Tyrannidae	Contopus virens	Pioui de l'Est	Eastern Wood-Pewee
Tyrannidae	Empidonax flaviventris	Moucherolle à ventre jaune	Yellow-bellied Flycatcher
Tyrannidae	Empidonax virescens	Moucherolle vert	Acadian Flycatcher
Tyrannidae	Empidonax alnorum	Moucherolle des aulnes	Alder Flycatcher
Tyrannidae	Empidonax traillii	Moucherolle des saules	Willow Flycatcher
Tyrannidae	Empidonax minimus	Moucherolle tchébec	Least Flycatcher
Tyrannidae	Empidonax hammondi	Moucherolle de Hammond	Hammond's Flycatcher
Tyrannidae	Empidonax wrightii	Moucherolle gris	Gray Flycatcher
Tyrannidae	Empidonax oberholseri	Moucherolle sombre	Dusky Flycatcher
Tyrannidae	Empidonax difficilis	Moucherolle côtier	Pacific-slope Flycatcher
Tyrannidae	Empidonax occidentalis	Moucherolle des ravins	Cordilleran Flycatcher
Tyrannidae	Sayornis phoebe	Moucherolle phébi	Eastern Phoebe
Tyrannidae	Sayornis saya	Moucherolle à ventre roux	Say's Phoebe
Laniidae	Lanius ludovicianus	Pie-grièche migratrice	Loggerhead Shrike
Laniidae	Lanius borealis	Pie-grièche boréale	Northern Shrike
Vireonidae	Vireo huttoni	Viréo de Hutton	Hutton's Vireo
Vireonidae	Vireo flavifrons	Viréo à gorge jaune	Yellow-throated Vireo
Vireonidae	Vireo cassinii	Viréo de Cassin	Cassin's Vireo
Vireonidae	Vireo solitarius	Viréo à tête bleue	Blue-headed Vireo
Vireonidae	Vireo philadelphicus	Viréo de Philadelphie	Philadelphia Vireo
Vireonidae	Vireo gilvus	Viréo mélodieux	Warbling Vireo
Vireonidae	Vireo olivaceus	Viréo aux yeux rouges	Red-eyed Vireo
Alaudidae	Alauda arvensis	Alouette des champs	Eurasian Skylark
Alaudidae	Eremophila alpestris	Alouette hausse-col	Horned Lark
Hirundinidae	Progne subis	Hirondelle noire	Purple Martin
Hirundinidae	Tachycineta bicolor	Hirondelle bicolore	Tree Swallow

Hirundinidae	Tachycineta thalassina	Hirondelle à face blanche	Violet-green Swallow
Hirundinidae	Stelgidopteryx serripennis	Hirondelle à ailes hérissées	Northern Rough-winged Swallow
Hirundinidae	Riparia riparia	Hirondelle de rivage	Bank Swallow
Hirundinidae	Petrochelidon pyrrhonota	Hirondelle à front blanc	Cliff Swallow
Hirundinidae	Hirundo rustica	Hirondelle rustique	Barn Swallow
Paridae	Poecile atricapillus	Mésange à tête noire	Black-capped Chickadee
Paridae	Poecile gambeli	Mésange de Gambel	Mountain Chickadee
Paridae	Poecile rufescens	Mésange à dos marron	Chestnut-backed Chickadee
Paridae	Poecile hudsonicus	Mésange à tête brune	Boreal Chickadee
Paridae	Poecile cinctus	Mésange lapone	Gray-headed Chickadee
Paridae	Baeolophus bicolor	Mésange bicolore	Tufted Titmouse
Aegithalidae	Psaltirparus minimus	Mésange buissonnière	Bushtit
Sittidae	Sitta canadensis	Sittelle à poitrine rousse	Red-breasted Nuthatch
Sittidae	Sitta carolinensis	Sittelle à poitrine blanche	White-breasted Nuthatch
Sittidae	Sitta pygmaea	Sittelle pygmée	Pygmy Nuthatch
Certhiidae	Certhia americana	Grimpereau brun	Brown Creeper
Troglodytidae	Salpinctes obsoletus	Troglodyte des rochers	Rock Wren
Troglodytidae	Catherpes mexicanus	Troglodyte des canyons	Canyon Wren
Troglodytidae	Troglodytes aedon	Troglodyte familier	House Wren
Troglodytidae	Troglodytes pacificus	Troglodyte de Baird	Pacific Wren
Troglodytidae	Troglodytes hiemalis	Troglodyte des forêts	Winter Wren
Troglodytidae	Cistothorus platensis	Troglodyte à bec court	Sedge Wren
Troglodytidae	Cistothorus palustris	Troglodyte des marais	Marsh Wren
Troglodytidae	Thryothorus ludovicianus	Troglodyte de Caroline	Carolina Wren
Troglodytidae	Thryomanes bewickii	Troglodyte de Bewick	Bewick's Wren
Poliophtilidae	Poliophtila caerulea	Gobemoucheron gris-bleu	Blue-gray Gnatcatcher
Cinclidae	Cinclus mexicanus	Cincla d'Amérique	American Dipper
Regulidae	Regulus satrapa	Roitelet à couronne dorée	Golden-crowned Kinglet
Regulidae	Regulus calendula	Roitelet à couronne rubis	Ruby-crowned Kinglet
Muscicapidae	Cyanecula svecica	Gorgebleue à miroir	Bluethroat
Muscicapidae	Oenanthe oenanthe	Traquet motteux	Northern Wheatear
Turdidae	Sialia sialis	Merlebleu de l'Est	Eastern Bluebird
Turdidae	Sialia mexicana	Merlebleu de l'Ouest	Western Bluebird
Turdidae	Sialia currucoides	Merlebleu azuré	Mountain Bluebird
Turdidae	Myadestes townsendi	Solitaire de Townsend	Townsend's Solitaire
Turdidae	Catharus fuscescens	Grive fauve	Veery
Turdidae	Catharus minimus	Grive à joues grises	Gray-cheeked Thrush
Turdidae	Catharus bicknelli	Grive de Bicknell	Bicknell's Thrush
Turdidae	Catharus ustulatus	Grive à dos olive	Swainson's Thrush
Turdidae	Catharus guttatus	Grive solitaire	Hermit Thrush
Turdidae	Hylocichla mustelina	Grive des bois	Wood Thrush
Turdidae	Turdus migratorius	Merle d'Amérique	American Robin

Turdidae	<i>Ixoreus naevius</i>	Grive à collier	Varied Thrush
Mimidae	<i>Dumetella carolinensis</i>	Moqueur chat	Gray Catbird
Mimidae	<i>Toxostoma rufum</i>	Moqueur roux	Brown Thrasher
Mimidae	<i>Oreoscoptes montanus</i>	Moqueur des armoises	Sage Thrasher
Mimidae	<i>Mimus polyglottos</i>	Moqueur polyglotte	Northern Mockingbird
Bombycillidae	<i>Bombycilla garrulus</i>	Jaseur boréal	Bohemian Waxwing
Bombycillidae	<i>Bombycilla cedrorum</i>	Jaseur d'Amérique	Cedar Waxwing
Motacillidae	<i>Motacilla tschutschensis</i>	Bergeronnette de Béringie	Eastern Yellow Wagtail
Motacillidae	<i>Anthus rubescens</i>	Pipit d'Amérique	American Pipit
Motacillidae	<i>Anthus spragueii</i>	Pipit de Sprague	Sprague's Pipit
Fringillidae	<i>Fringilla montifringilla</i>	Pinson du Nord	Brambling
Fringillidae	<i>Coccothraustes vespertinus</i>	Gros-bec errant	Evening Grosbeak
Fringillidae	<i>Pinicola enucleator</i>	Durbec des sapins	Pine Grosbeak
Fringillidae	<i>Leucosticte tephrocotis</i>	Roselin à tête grise	Gray-crowned Rosy-Finch
Fringillidae	<i>Haemorhous mexicanus</i>	Roselin familier	House Finch
Fringillidae	<i>Haemorhous purpureus</i>	Roselin pourpré	Purple Finch
Fringillidae	<i>Haemorhous cassinii</i>	Roselin de Cassin	Cassin's Finch
Fringillidae	<i>Acanthis flammea</i>	Sizerin flammé	Common Redpoll
Fringillidae	<i>Acanthis hornemanni</i>	Sizerin blanchâtre	Hoary Redpoll
Fringillidae	<i>Loxia curvirostra</i>	Bec-croisé des sapins	Red Crossbill
Fringillidae	<i>Loxia leucoptera</i>	Bec-croisé bifascié	White-winged Crossbill
Fringillidae	<i>Spinus pinus</i>	Tarin des pins	Pine Siskin
Fringillidae	<i>Spinus tristis</i>	Chardonneret jaune	American Goldfinch
Calcariidae	<i>Calcarius lapponicus</i>	Plectrophane lapon	Lapland Longspur
Calcariidae	<i>Calcarius ornatus</i>	Plectrophane à ventre noir	Chestnut-collared Longspur
Calcariidae	<i>Calcarius pictus</i>	Plectrophane de Smith	Smith's Longspur
Calcariidae	<i>Rhynchophanes mccownii</i>	Plectrophane de McCown	McCown's Longspur
Calcariidae	<i>Plectrophenax nivalis</i>	Plectrophane des neiges	Snow Bunting
Passerellidae	<i>Pipilo maculatus</i>	Tohi tacheté	Spotted Towhee
Passerellidae	<i>Pipilo erythrophthalmus</i>	Tohi à flancs roux	Eastern Towhee
Passerellidae	<i>Spizelloides arborea</i>	Bruant hudsonien	American Tree Sparrow
Passerellidae	<i>Spizella passerina</i>	Bruant familier	Chipping Sparrow
Passerellidae	<i>Spizella pallida</i>	Bruant des plaines	Clay-colored Sparrow
Passerellidae	<i>Spizella breweri</i>	Bruant de Brewer	Brewer's Sparrow
Passerellidae	<i>Spizella pusilla</i>	Bruant des champs	Field Sparrow
Passerellidae	<i>Poecetes gramineus</i>	Bruant vespéral	Vesper Sparrow
Passerellidae	<i>Chondestes grammacus</i>	Bruant à joues marron	Lark Sparrow
Passerellidae	<i>Calamospiza melanocorys</i>	Bruant noir et blanc	Lark Bunting
Passerellidae	<i>Passerculus sandwichensis</i>	Bruant des prés	Savannah Sparrow
Passerellidae	<i>Ammodramus savannarum</i>	Bruant sauterelle	Grasshopper Sparrow
Passerellidae	<i>Centronyx bairdii</i>	Bruant de Baird	Baird's Sparrow
Passerellidae	<i>Centronyx henslowii</i>	Bruant de Henslow	Henslow's Sparrow

Passerellidae	<i>Ammospiza leconteii</i>	Bruant de LeConte	LeConte's Sparrow
Passerellidae	<i>Ammospiza nelsoni</i>	Bruant de Nelson	Nelson's Sparrow
Passerellidae	<i>Passerella iliaca</i>	Bruant fauve	Fox Sparrow
Passerellidae	<i>Melospiza melodia</i>	Bruant chanteur	Song Sparrow
Passerellidae	<i>Melospiza lincolni</i>	Bruant de Lincoln	Lincoln's Sparrow
Passerellidae	<i>Melospiza georgiana</i>	Bruant des marais	Swamp Sparrow
Passerellidae	<i>Zonotrichia albicollis</i>	Bruant à gorge blanche	White-throated Sparrow
Passerellidae	<i>Zonotrichia querula</i>	Bruant à face noire	Harris's Sparrow
Passerellidae	<i>Zonotrichia leucophrys</i>	Bruant à couronne blanche	White-crowned Sparrow
Passerellidae	<i>Zonotrichia atricapilla</i>	Bruant à couronne dorée	Golden-crowned Sparrow
Passerellidae	<i>Junco hyemalis</i>	Junco ardoisé	Dark-eyed Junco
Icteriidae	<i>Icteria virens</i>	Ictérie polyglotte	Yellow-breasted Chat
Icteridae	<i>Dolichonyx oryzivorus</i>	Goglu des prés	Bobolink
Icteridae	<i>Sturnella magna</i>	Sturnelle des prés	Eastern Meadowlark
Icteridae	<i>Sturnella neglecta</i>	Sturnelle de l'Ouest	Western Meadowlark
Icteridae	<i>Icterus spurius</i>	Oriole des vergers	Orchard Oriole
Icteridae	<i>Icterus bullockii</i>	Oriole de Bullock	Bullock's Oriole
Icteridae	<i>Icterus galbula</i>	Oriole de Baltimore	Baltimore Oriole
Parulidae	<i>Seiurus aurocapilla</i>	Paruline couronnée	Ovenbird
Parulidae	<i>Parkesia motacilla</i>	Paruline hochequeue	Louisiana Waterthrush
Parulidae	<i>Parkesia noveboracensis</i>	Paruline des ruisseaux	Northern Waterthrush
Parulidae	<i>Vermivora chrysoptera</i>	Paruline à ailes dorées	Golden-winged Warbler
Parulidae	<i>Vermivora cyanoptera</i>	Paruline à ailes bleues	Blue-winged Warbler
Parulidae	<i>Mniotilta varia</i>	Paruline noir et blanc	Black-and-white Warbler
Parulidae	<i>Protonotaria citrea</i>	Paruline orangée	Prothonotary Warbler
Parulidae	<i>Oreothlypis peregrina</i>	Paruline obscure	Tennessee Warbler
Parulidae	<i>Oreothlypis celata</i>	Paruline verdâtre	Orange-crowned Warbler
Parulidae	<i>Oreothlypis ruficapilla</i>	Paruline à joues grises	Nashville Warbler
Parulidae	<i>Oporornis agilis</i>	Paruline à gorge grise	Connecticut Warbler
Parulidae	<i>Geothlypis tolmiei</i>	Paruline des buissons	MacGillivray's Warbler
Parulidae	<i>Geothlypis philadelphia</i>	Paruline triste	Mourning Warbler
Parulidae	<i>Geothlypis trichas</i>	Paruline masquée	Common Yellowthroat
Parulidae	<i>Setophaga citrina</i>	Paruline à capuchon	Hooded Warbler
Parulidae	<i>Setophaga ruticilla</i>	Paruline flamboyante	American Redstart
Parulidae	<i>Setophaga kirtlandii</i>	Paruline de Kirtland	Kirtland's Warbler
Parulidae	<i>Setophaga tigrina</i>	Paruline tigrée	Cape May Warbler
Parulidae	<i>Setophaga cerulea</i>	Paruline azurée	Cerulean Warbler
Parulidae	<i>Setophaga americana</i>	Paruline à collier	Northern Parula
Parulidae	<i>Setophaga magnolia</i>	Paruline à tête cendrée	Magnolia Warbler
Parulidae	<i>Setophaga castanea</i>	Paruline à poitrine baie	Bay-breasted Warbler
Parulidae	<i>Setophaga fusca</i>	Paruline à gorge orangée	Blackburnian Warbler
Parulidae	<i>Setophaga petechia</i>	Paruline jaune	Yellow Warbler

Parulidae	<i>Setophaga pensylvanica</i>	Paruline à flancs marron	Chestnut-sided Warbler
Parulidae	<i>Setophaga striata</i>	Paruline rayée	Blackpoll Warbler
Parulidae	<i>Setophaga caerulescens</i>	Paruline bleue	Black-throated Blue Warbler
Parulidae	<i>Setophaga palmarum</i>	Paruline à couronne rousse	Palm Warbler
Parulidae	<i>Setophaga pinus</i>	Paruline des pins	Pine Warbler
Parulidae	<i>Setophaga coronata</i>	Paruline à croupion jaune	Yellow-rumped Warbler
Parulidae	<i>Setophaga discolor</i>	Paruline des prés	Prairie Warbler
Parulidae	<i>Setophaga nigrescens</i>	Paruline grise	Black-throated Gray Warbler
Parulidae	<i>Setophaga townsendi</i>	Paruline de Townsend	Townsend's Warbler
Parulidae	<i>Setophaga virens</i>	Paruline à gorge noire	Black-throated Green Warbler
Parulidae	<i>Cardellina canadensis</i>	Paruline du Canada	Canada Warbler
Parulidae	<i>Cardellina pusilla</i>	Paruline à calotte noire	Wilson's Warbler
Cardinalidae	<i>Piranga olivacea</i>	Piranga écarlate	Scarlet Tanager
Cardinalidae	<i>Piranga ludoviciana</i>	Piranga à tête rouge	Western Tanager
Cardinalidae	<i>Cardinalis cardinalis</i>	Cardinal rouge	Northern Cardinal
Cardinalidae	<i>Pheucticus ludovicianus</i>	Cardinal à poitrine rose	Rose-breasted Grosbeak
Cardinalidae	<i>Pheucticus melanocephalus</i>	Cardinal à tête noire	Black-headed Grosbeak
Cardinalidae	<i>Passerina amoena</i>	Passerin azuré	Lazuli Bunting
Cardinalidae	<i>Passerina cyanea</i>	Passerin indigo	Indigo Bunting